## 《九真中经》新考

## 郜 同 麟

提 要:《九真中经》是最早的上清经之一,但《正统道藏》中所收该经却已被窜改,远非本来面貌。敦煌伯 2751《紫文行事决》写卷及《云笈七籤》中引用了《九真中经》的主要内容,从中可以看出该经本貌。本文将《紫文行事决》所引《九真中经》与《正统道藏》本对比,从神真体系、咒语韵脚及结构、行道时日等方面揭示了《正统道藏》本《九真中经》被窜改的痕迹,并指出了这些窜改内容的思想渊源。

郜同麟,文学博士,中国社会科学院文学研究所助理研究员。

主题词:《九真中经》 《紫文行事决》 上清经

《正统道藏》正一部中有《上清太上帝君九 真中经》(以下简称"道藏本《九真中经》")上 下两卷,上卷主要有"太上帝君九真中经内诀"、 "中央黄老君八道秘言"两部分,下卷包括"太 上玉晨结璘奔月黄景玉章"等内容。但敦煌伯 2337《三洞奉道科诫》"上清大洞真经目"载 《上清九真中经黄老秘言》仅1卷。《洞真太上飞 行羽经九真升玄上记》(以下简称"《升玄记》") 云:"右《太上飞行羽经九真升玄上记》,其道毕 矣。其下弓 (卷)<sup>⊕</sup>是《太上九真中经》。书虽有 上下序诀, 然别法异用, 不相干也。中央黄老君 分以传太虚真人,与《八道秘言》相次。"②仅称 《九真中经》与《八道秘言》相次,不及其它。 那么《九真中经》可能最初只有上卷,下卷为后 人续补③。因此本文主要考察道藏本《九真中 经》卷上的内容。

《九真中经》是非常重要的一部早期上清派经典。华侨造作的《周紫阳传》(今《正统道藏》中作"《紫阳真人内传》")中已有该经名。《真诰》卷5引许谧、许翙《道授》称:"道有《九真中经》,老君之秘言也,在世。"<sup>®</sup>可知至迟在二许的时代,《九真中经》就已传世。然而关于此经的相关研究并不充分。石井昌子有《〈九真

中经〉考》<sup>⑤</sup>,该文通过收集几种道书的相关引文,考察了《九真中经》的异名问题。但对引文中的异文没有做深入考察,因此本文还有对这些引文继续研究的必要。

引用"太上帝君九真中经内诀"部分的有敦煌伯 2751《紫文行事决》、《云笈七籤》卷 30 "九真中经天上飞文"、《云笈七籤》卷 52 "九真行事诀"。另外,《无上秘要》、《上清众经诸真圣秘》等书中也有零星引用。这些引文中,《紫文行事决》与《云笈七籤》两卷中的内容大致相近,而与道藏本《九真中经》差异较大。这些差异主要在三个方面:一、神真体系略有不同;二、各真法咒语略有不同;三、道藏本《九真中经》有详细的行法时日。

引用"中央黄老君八道秘言"部分的有伯 2751《紫文行事决》、《云笈七籤》卷51"八道 秘言",及《正统道藏》洞玄部灵图类《上清八 道秘言图》。其中,《上清八道秘言图》与道藏本 《九真中经》较为接近,《紫文行事决》与《云笈 七籤》内容较为接近,与道藏本《九真中经》略 有不同。这些差异主要包括行道时日和神名两方 面。以下就这些引文差异分别论述。 《紫文行事决》所引《九真中经》与道藏本《九真中经》神真体系的最大不同在于,《紫文行事决》九真均是单一神尊的不同名字,而在道藏本《九真中经》中,人生的主宰乃是帝君太一五神,九真也全是"帝君太一五神壹共混合"所变。

《紫文行事决》"论神"部分曰:"夫人生结精积炁,受胎敛血,所以凝骨吐津,散布流液,忽尔而立,怳尔而成,罔尔而具,脱尔而生。于是乃九神来入,五藏玄生。"注云:"人之寄生托诞,先因精为端。精既凝结,阴阳之炁积附成胎,于是注血立骨,稍构人刑(形)。刑(形)既充具,神亦来入,乃能自生。"该经认为,人体形质乃是阴阳之气所化,与神无关。形质完具后,神方进入。而道藏本《九真中经》称:"五神命其形躯,太一定其符籍……五藏玄生,五神主焉。"⑤则是帝君五神参与了成立形躯。

《紫文行事决》"论神"部分曰:"人体有尊神,其居无常……尊神有九名,号曰九真君,分化上下,转形万道。"《紫文行事决》小注亦于"九神来入"下注曰:"一神九名,故曰九神。"在各真法中,《紫文行事决》也仅称大神在某处,号曰某。道藏本《九真中经》则九神全为帝君五神所变。该书曰:"帝君九魂,变形一时,忽为尊神,有九名,号曰九真君,此太一帝君之混合而一变也。"在各真法中,道藏本《九真中经》也称各真神为帝君所变,如第一真法曰:"帝君太一五神,壹共混合,变为一大神,在心之内,号曰天精君。"

这种不同体现在道藏本《九真中经》各真法 咒语中,便是本由九真完成的使命,全改由帝君 五神完成。如第一真法,《紫文行事决》曰"天 精大君,来见心中",道藏本《九真中经》则曰 "天精大君,飞生上英,帝君内化,来见心中"。 第四真法,道藏本《九真中经》称:"帝君奉籍, 使我得真。"

五神混合的观念究竟是不是《九真中经》本 有的呢?《太真玉帝四极明科经》卷3曰:"《九 真中经》,太上太微天帝君所修八道、九真、结 璘郁仪上奔日月之道……修此道七年,乘云飞 行,上升太清。"<sup>©</sup>没有提到五神混合的观念。而 该卷又称:"《太丹隐书洞真玄经》……修五神混 合之道,百日真灵下降,不出七年,白日升天。" 由此可见,可能在《太真玉帝四极明科经》的时 代,五神混合的内容尚未出现在《九真中经》 中,而这本是《太丹隐书》的修法。除此之外, 《上清太上黄素四十四方经》亦称:"凡读《太丹 隐书》、《金华洞房》及《雌一宝章》者……其人 或精感太素,陟降九真,五神混合,司命录 篇。"<sup>®</sup>也认为五神混合是《太丹隐书》的修法。

《九真中经》的修法与《太丹隐书》确实有些相像。《正统道藏》正一部收有《洞真太一帝君太丹隐书洞真玄经》(以下简称"《太丹隐书》"),该经称:"又存五神各安坐其宫,五神并吐紫炁以缠我身。"<sup>®</sup>这与《九真中经》的存思方法非常接近。另外,《太丹隐书》中有五神"混合九变"之说,与九真数目相合。这可能是道藏本《九真中经》糅合二书的原因,虽然两者的内容相差极大。

但五神混合的观念与《九真中经》是有矛盾的。《太丹隐书》曰:"白元、无英、桃康、司命、太一,混合五神,捧籍列符。五神各有所主,混合九变,三五洞化,于是三宫镇真,百节受灵,帝君宝籍,宿命无倾。"<sup>®</sup> 从中可知五神名讳。然而《紫文行事决》第六真即名"白元君",第九真即名"无英君",这与五神之名显然是冲突的。为此,道藏本《九真中经》不得不对九真名字做些修改。

道藏本《九真中经》与《紫文行事决》中的 诸真名字不同,一方面,第六、第九真法二书神 名完全不同,另外,道藏本《九真中经》诸神有 字,而《紫文行事决》无字。更为奇怪的是,道 藏本《九真中经》诸神名、字与《大洞真经》 "皇清洞真道君道经第十一"至"中央黄老君道 经第十九"九篇中所载诸真名、字大致相同。今 取《正统道藏》洞真部本文类《上清大洞真 经》<sup>①</sup>与道藏本《九真中经》、《紫文行事决》的 诸神名字列表如下:

《紫文行事 决》标目	《紫文行事 决》神名	《紫文行事 决》气色	《九 真 中经》神名	《九 真 中经》神字	《大 洞 真经》神名	《大 洞 真经》神字	《大洞真经》气色	《大洞真经》篇目
<b>一心</b>	天精君	紫	天精君	飞生上英	心 中 一 真 天精液君	飞生上英	绛	中 央 黄 老 君 道 经 第 十九
二骨	坚玉君	白	坚玉君	凝羽珠	胃 脘 二 真 坚玉君	凝羽珠	碧	无 英 中 真 上 老 君 道 经第十八
三血脉	元生君	黄	元生君	黄宁子玄	精 血 三 真	黄宁子玄	赤	皇 初 紫 灵 元 君 道 经 第十七
四肝	青明君	青	青明君	明轮童子	肝中四真青明君	明轮童子	青	太 极 大 道 元 景 君 道 经第十六
五脾	养光君	绿	养光君	太仓子	脾 中 五 真 养光君	太昌子	娇莺之色	太清大道君道经第十五
六肺	白元君	五色	上元素	梁南中 童子	肺中六真 上元素玉 君	梁南中童	白	玉 晨 太 上 大 道 君 道 经第十四
七肾	玄阳君	苍	玄阳君	冥光先生	两肾七真 玄阳君	冥光生	玄	皇 上 四 老 道 中 君 道 经第十三
八胆	合景君	五色	含景君	北台玄精	胆 中 八 真 合景君	北台玄精	黄	高上太素 君道经第 十二
九头	无英君	紫	帝昌上皇君	先灵元宗	泥 丸 九 真 帝昌上皇	先灵元宗	青	皇清洞真道君道经第十一

由上表可以看出,道藏本《九真中经》除个 别文字可能是传抄致误外,其它与《大洞真经》 完全相同,这显然是因袭《大洞真经》的结果。 最为明显的是第二真法,该真法中,坚玉君本是 骨神,而《大洞真经》中却是"胃脘二真",于 是道藏本《九真中经》称:"存坚玉君,字凝羽 珠,入坐喉下胃管中,化白气以入诸百骨节中。" 这显然是弥缝二书不同的结果。

实际上,《九真中经》的九神与《大洞真经》诸真有很大不同,道藏本《九真中经》牵合二书,很不合理。首先,《紫文行事决》中,除"二骨"、"三血脉"、"七肾"三大神有"分形"之事,其它诸神均仅有一位,故各真法皆称"为一大神"。而《大洞真经》中"二真"则有二神,"九真"则有九神。如《无英中真上老君道经第十八》中称:"次思碧炁从兆泥丸中入,兆乃口吸神云,咽津二过,结作二神,状如二帝。"而《紫文行事决》"二骨"之注则曰:"既云'分刑

(形) 尽在骨中',则骨骨皆有一神,不可定敷。"

其次,《紫文行事决》中,存思方法为存大神在某器官,吐某色气以绕某器官。而《大洞真经》为存某色气结作某神。二者完全不同。另外,二书中诸神气色也完全不同,详见上表所列。

再次,《大洞真经》详书各神名、字,是因 为该经的修行方法需存呼各神"内讳名字"。而 《九真中经》似乎并无此必要。

由上可知,道藏本《九真中经》的神真体系显然受到了《太丹隐书》和《大洞真经》的影响。《太丹隐书》曾引用《九真中经》<sup>®</sup>,应在此经之后。那么《九真中经》在做成后应经过了较大的改动。

\_

分析《紫文行事决》所引《九真中经》咒语 的韵脚,其中最鲜明的特点便是上古冬部字的 "中"多与真文元三部字合韵。如第一真法"中"与"冠"、"文"、"魂"、"仙"韵,第二真法"中"与"冠"、"真"等字韵,第五真法"中"与"冠"、"神"等字韵,第六真法"中"与"冠"、"篇"等字韵,第七真法"中"与"晨"、"文"等字韵,第八真法"中"与"冠"、"真"等字韵。

这一押韵方式在三国两晋时期的诗赋中也有例证,如《三国志·蜀书·杨戏传》载戏《赞诸葛丞相》"风"与"滨"、"真"等字韵<sup>®</sup>,左思《魏都赋》"隆"、"风"与"人"、"尘"等字韵<sup>®</sup>。这在早期的道教文献中也有例证,如《黄庭内景经·若得》章"宫"字与"丹"、"仑"、"环"、"人"等字韵<sup>®</sup>。但这种现象在东晋以后就很少见了<sup>®</sup>。

推测这一现象形成的原因,大概因为晋以前 冬部字尚与侵部字较为接近,而真侵合韵较为常 见<sup>®</sup>,故或有真冬合韵的现象。但晋以后冬部字 与东部字逐渐靠近,而与侵部字相距较远了。

而道藏本《九真中经》却往往在"中"字韵脚前后加入一韵,以区别于后面的真文元韵。如:

《紫文行事决》第一真法:

天精大君,来见心中。身披朱衣,头巾 丹冠。

道藏本《九真中经》:

天精大君, 飞生上英。帝君内化, 来见 心中。身披朱衣, 头巾丹冠。

《紫文行事决》第五真法:

养光大神,来入脾中。身披绿衣,头巾 莲冠。

道藏本《九真中经》:

养光大君,来入脾中。上灌三元,是为 太仓。身披绿衣,头巾莲冠。

《紫文行事决》第六真法:

白元大君,来坐胇中。身披龙衣,黄晨 华冠。

道藏本《九真中经》:

上元大君,来坐肺中。三天梁南,灵华 中童子<sup>®</sup>。身披龙衣,黄晨华冠。 这几组加入的韵脚,"英"、"仓"于上古均为阳部字,"童"则为东部字。两汉南北朝的韵文中,东阳合韵非常常见<sup>⑤</sup>。那么可以推断,在道藏本《九真中经》中,冬部字已与东部字较为接近了,并且冬部可能已与真文元部相距较远,读起来可能已不协韵,所以有修改的必要。

《紫文行事决》诸真法的咒语层次非常分明,兹举第一真法为例:"天精大君,来见心中。身披朱衣,头巾丹冠。左佩神书,右带虎文。口吐紫华,养心凝魂。赤藏自生,得为飞仙。"从中可以看出,第一韵书真神名号,第二三韵为真神装束及佩带,第四韵描述存思的内容,第五韵为修法的功用。各真法的咒语或长或短,但这四个层次却是非常明晰。

道藏本《九真中经》中的咒语与《紫文行事 决》比较,除了韵脚的变化外,主要有两大改 动。首先,道藏本《九真中经》将九真的字加入 到咒语中。除第二真法外,道藏本《九真中经》 各真法的咒语均有关于各真字的内容,如第一真 法"天精大君,飞生上英,帝君内化,来见心 中",第二真法"字凝羽珠,灌养九门"等等。 但这些增加的内容却也有一些破绽。如前所引的 第一、五、六三组咒语,因各真之字可与"中" 字押韵,故置于第一、二韵中。而第二、四、 七、八四组咒语中,又将相关语句置于描述各神 真装束、佩带的句子之后。更明显的是,因第三 真神的字与其他各句不协韵,咒语中竟无相关内 容。另外,为求协韵,个别语句甚至句意不通。 如第四真神青明君字明轮童子,而道藏本《九真 中经》曰:"字为童子,宝真明轮。"竟然将字 拆开。

其次,道藏本《九真中经》的咒语还加入了与五神混合相关的"帝君"、"太一"等内容。如沐浴咒语中的"帝君五神,太一归明"、"桃君守命,帝君反婴",第四真法中的"帝君奉籍,使我得真",第六真法中的"帝君同轮,太一把图"等等。而第二、三、五三真法却没有相关内容。另外,道藏本《九真中经》咒语还有不少关于三五七九数字的内容,如第一真法"和精三道,合神上元",第五真法"五灵秉钺,七电九震",第

八真法"太一七陈"等等,这可能也与《太丹隐书》有关。

经过这些改动,《紫文行事决》所引《九真中经》咒语中那种整饬的结构被完全打乱了。

除此之外,道藏本《九真中经》与《紫文行事决》咒语的某些异文可能也说明了《九真中经》曾被窜改。如《紫文行事决》第九真法"手把真精",据注文,"真精"指"金真之精"。但在道藏本《九真中经》则被改作"手把皇符"。但"皇符"可能是灵宝经《太上灵宝无极大道自然真一五称符上经》中的概念。彼经曰:"洞玄《通灵神真符,三皇天文大字,洞真经本,同于灵宝。故先撰为五胜符,余者入天气,故曰天文字,及为皇符也,并可以施召,役使天地之灵。"《

总之,无论从咒语的韵脚还是结构来看,道 藏本《九真中经》都经过了较大改动。

Ξ

《紫文行事决》所引《九真中经》各真法仅记载行法时辰,如第一真法在平旦,第二真法在辰时。在引用《九真中经》后,《紫文行事决》在"别日"部分列出了各真法行法之日,如第一真法,"当以五月五日、十五日、廿五日、廿七日、廿九日,一月之中五过行之耳,皆以平旦"。这一部分见于道藏本《升玄记》。《紫文行事决》注曰:"此诀出《升玄记》后,应是已分经后,

青童君所说。"可见正是从《升玄记》中引出。据该诀,之所以选择这些日子,是因为"此月此日,皆是合真回顺,生气摄精之时,善可以存思,易致玄感"。《紫文行事决》的注文又给了具体的原因,如第一真法后,《紫文行事决》注曰:"心王在火,故专以五月午。"

然而,道藏本《九真中经》的行法月日却与 此完全不同。该经于真法中即写出行法时日,如 第一真法云"以正月本命日,甲子、甲戌日平 旦"。然而这一行道日却有很大的问题。首先, 行道者本命日并不固定,很可能不在正月内。道 家行法多重本命日,但特别规定某月本命日的, 似乎仅此一经。其次,甲子距甲戌仅十日,极有 可能一月中无此二日。这样,若正月无甲子、甲 戌,行道者本命日亦不在正月,第一真法竟不 行!以下九种真法的行法时日大抵与此相近,可 见道藏本《九真中经》如何荒唐。道藏本《九真 中经》出现这一问题,很有可能是后世传抄者没 有见到《升玄记》,而以为此经阙行道月日,故 而妄事造作。

兀

道藏本《九真中经》的八道秘言部分,行法时日、神真名讳亦与《紫文行事决》所引不同,却与《洞真太上八道命籍经》<sup>②</sup>(以下简称"《八道命籍经》")非常相近,今列表如下:

	《紫文行事诀》 神名	《紫 文 行 事 诀》 行道日	道藏本《九真中 经》神名	道藏本《九真中 经》行道日	《八道命籍经》 神名	《八道命籍经》 行道日
_	三元君	八节日清朝	太上三元君	立春日、正月甲 乙日清朝	太上三元君	立春清朝
	太微天帝君	八节日夜半	太微天帝君	春分日、寅卯日 夜半	太微天帝君	春分夜半
Ξ	太极真君真人	甲子上旬戊辰、 己巳之日	太极上真君三元 内宫真人	立夏日、甲子上 旬戊辰、己巳之 日清旦	太极上真君三元 内宫真人	立夏清旦
四	扶桑太帝君	甲戌上旬戊寅、 己卯之日	扶桑大帝君	夏至日、甲戌上 旬戊寅、己卯之 日清旦	扶桑太帝君	夏至清旦
五	太素上真白帝君	甲申上旬戊子、 己丑之日	太素上真人天皇 白帝君	立秋日、甲申上 旬戊子、己丑之 日清旦	太素真人天皇白 帝君	立秋清旦

续上表

六	南极上真赤帝君	甲午上旬戊戌、 己亥之日	南极上真人上皇 赤帝君	秋分日、甲午上 旬戊戌、己亥之 日清旦	南极上真人上皇 赤帝君	秋分清旦
t	上清真人	甲辰上旬戊申、己酉之日	上清 真 人 帝 君皇祖	立冬日、甲辰上 旬戊申、己酉之 日清旦	上清 真 人 帝 君皇祖	立冬清旦
八	太虚上真人	甲寅上旬戊午、 己未之日	太霄玉妃太虚上真人	冬至日、甲寅上 旬戊午、己未之 日清旦	太霄玉妃太虚上真人	冬至清旦

由上表可知,道藏本《九真中经》的神名与《八道命籍经》大致相同,行道日则是综合了《九真中经》和《八道命籍经》。《紫文行事决》所引的《九真中经》,前二道秘言分别以八节日清朝、夜半行,后六道以六种月份的戊己日行。道藏本《九真中经》既从《八道命籍经》,将八节日分入八道,则不得不分别为前二道秘言增加了甲乙、寅卯日。但二道秘言的寅卯日难免与四道秘言的"甲戌上旬戊寅、己卯之日"重复。可见改造后的道藏本《九真中经》前后矛盾。

除《八道命籍经》外,《上清金真玉光八景 飞经》中的八法与道藏本《九真中经》也很相 似,同样也是八节分行八法,各神名讳亦大致 相近。

以上比较了敦煌本《紫文行事决》所引《九 真中经》(《云笈七籤》所引与之相近)与道藏本 《九真中经》,从中可见道藏本《九真中经》已经 后人窜改。 《无上秘要》卷 5 《身神品》所引 《九真中经》已与道藏本不异,可见这种改动早 在南北朝时期就已完成。但从《云笈七籤》的引 文看,可能《九真中经》的古本在宋代尚有 流传。

(责任编辑:魏昌)

- ① 弓、《正统道藏》原文如此,应为"卷"字之误。 "卷"俗体作"弓",易误作"弓"。《龙龛手镜· 弓部》:"弓,今作卷,书卷。" (北京:中华书 局、1985年,第150页)
- ②《道藏》,文物出版社、上海书店、天津古籍出版社联合出版,1988年,第33册第644页。
- ③ 任继愈主编《道藏提要》亦称:"从其所叙经文 渊源、传经科仪及道法内容判断,今本卷下原非 《九真中经》之文……疑今本盖出陶弘景之后,

- 《无上秘要》成书之前。"(北京:中国社会科学出版社,1991年,第666页)
- ④ [梁] 陶弘景撰:《真诰》,北京:中华书局, 2011年,第79页。
- ⑤《创価大学人文论集》第12号,2000年3月。
- ⑥《道藏》,第34册第33页。以下所引《道藏》本《九真中经》均用此版本,为省烦冗,不再一一标注出处。
- ⑦《道藏》第3册第427页。
- ⑧《道藏》第34册第73页。
- ⑨⑩②《道藏》第33册第537、531、502页。
- ①《道藏》第1册第528-535页。
- ① 值得玩味的是,《太丹隐书》引用《九真中经》 的内容并不见于道藏本《九真中经》,反而与 《大洞真经》的一些内容非常相近。
- ①《三国志》卷 45《杨戏传》,[晋]陈寿撰:《三国志》,北京:中华书局,1971年,第4册第1080页。
- (4)《文选》卷 6《魏都赋》,[南朝梁]萧统编:《文选》,北京:中华书局,1977年,上册第 97 页。
- ⑤《道藏》第5册第910页。
- 低 在北朝的韵文中,这种现象可能仍然存在,如敦煌本《老子化胡经·玄歌》中便有多例。但《九真中经》显然是南方上清派的经典,不大可能是北朝的作品。
- ① 王力说:"就真谆臻三韵看来,收'n'的韵尾很有些地方是与收'ng'或收'm'的韵尾混用的 ……乍看起来,真侵相混与桓覃相混都很像今北音与吴音,真庚相混也像今北音;但我们决不能如此判断。在南北朝的韵文里,韵尾'm''n''ng'三系的界限是很显明的……由此看来,一定是以为真庚侵的主要元音相同,所以诗人们可以偶然忽略了它们的韵尾而以真庚合韵,或真侵合韵。"(《王力文集》第18卷,济南:山东教育出版社,1991年,第44页)
- ⑱ "子"字很可能是衍文。
- ① 可参罗常培、周祖谟合著:《汉魏晋南北朝韵部 演变研究》,北京:中华书局,2007年,第
- ② 洞玄、《道藏》本作"玄洞"、兹据敦煌本。
- ②《道藏》第11册第640页。